

1932-08-16

AFSENDER

Elise Hansen

MODTAGER

Elena Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Rangle Mølle er en storstensgrav nær Jyderup.

Det vides ikke, hvem Hammer var.

Omtalte personer:

Grete Jensen, f. Hansen

Elisabeth Neckelmann

Marie Neckelmann

Anna Louise Syberg

Ernst Syberg

Franz Syberg

Hans Syberg

Kirsten Syberg

Peter von Syberg

Ulla Syberg

Arkivplacering:

Brevet er i privateje

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Brevet ejes af en efterkommer af Elena og Johan Larsen

DOKUMENTINDHOLD

Det er meget varmt, og Elisa Hansen lider under det, men Grete nyder temperaturen. Grete har travlt på værksedet. Hans Syberg er kørt til Grækenland.

Franz/Trylle Syberg søger organiststilling i Kerteminde og er flyttet. Anna Louise/Rabbe Syberg overtager hans værelse hos Elisa. Ernst/Rille Syberg har opgivet juraen og helliget sig kunsten.

Elisa og datteren har kørt rundt nær Jyderup. Kålmarkerne var hærget af larver.

Elisa spørger, om hun kan kautionere for Johan/Lysse og Elenas lån.

TRANSSKRIFTION

Kære Bams. 16/8 - 32.

Kylle har været saa meddelsom i den sidste Tid, saa jeg har ikke haft Stof til et Brev, men nu kommer det. Det er saadan en Hede, saa det er svært nok at udtrykke sig i Sammenhæng. Engang imellem faar vi et Tordenvejr, og bagefter er det lige hedt. Gete fryder sig over Vejret, hun kan godt døje Varmen og trives godt i den. Hun bor her i denne Tid, og det er hyggeligt at have hendes Besøg. Hun er hver Dag paa Værkstedet, hvor de har meget at gøre. Hans er nu endelig kørt i sin Bil til Grækenland, og kommer saa tilbage og henter Familien til Italien. Det er en dyr Maade at rejse paa, og han er egentlig ikke helt fornøjet med Bilen. Trylle er jo i Kjerteminde og muligvis bliver han der. Organisten derovre har taget sin Afsked, og Tr er Vikar og der er en Mulighed for at han kan faa Embedet, hvad jeg ikke kan forstaa, da han ikke har taget sin Eksamen. Naa, jeg haaber, at han spiller saa fortryllende, at de tager ham uden det, og saa afløser Rabbe ham som min Pensionær. Hun er vist rigtig sød, men vi vil savne Trylle ikke mindst til Bridgen. Rille er ogsaa derovre, han har opgivet Juraen, og slaaet sig paa Kunsten, og det var ham, der skulde være Familiens Støtte! maaske Trylle derimod bliver det. Gete havde glædet sig saa meget til at komme til Båxhult, men Huset har travlt, saa foreløbig bliver det ikke. Kylle mødte Fru K[ulæseligt] i Østergade, og hun fortalte, at om et Par Maaneder skulde hun giftes med sin Tyrk, hun har vist været sammen med ham i Paris. Kylle og jeg kørte fra Lis i Torsdags i dejligt men meget varmt Vejr. Vi studerede rigtig Jyderupegnen og klatrede op paa rene Bjærgtoppe, Bjærgsted hed ogsaa den ene, og ved RangleMølle kørte vi op ad en Bakke, som var lige saa stejl om ikke slet saa langstrakt som Hallandsaas. Du kan tro, jeg tænkte paa dine Kaalhoveder, somme Steder var der store Plantninger fuldstændig afribbede af Kaalorme. Det var mest Blomkaalen, det gik ud over, og jeg glædede mig over, at du dog har reddet nogle af

dem. Jeg synes det er en grov Pris, at vi skal give 29 Øre for 1 ltr sød Mælk
20 Øre for Kærnem. og saa er det endda noget vandet Stads; paa
Mejerierne gav vi 85 Øre for Smør, her 1,15.

Jeg gad vidst om, I har faaet det ordnet med den Kaution for Moselaanet,
Kunde det ikke lade sig gøre saadan, at jeg privat kautionerede for den Del
en eventuel svensk Kautionist skrev under paa; forstaar du hvad jeg
mener, jeg kan ikke tænke i denne Hede. Paa Søndag holder Kylie jo
Fødselsdag. Vi syntes, der maatte gøres noget ekstra, og tænkte paa en
Flyvetur til Malmø; men det bliver maaske for dyrt i denne fattige Tid; og
saa kan vi spise Frokost hos Hammer, det smager dog af Fugl.

[Det følgende indsat øverst s. 1; på hovedet:] Jeg længes efter at høre fra
jer og hele jeres Bedrift, og saa Petermand, det er et Savn ikke at se og
høre ham. Mange Hilsener fra os alle især fra Mos

der og alle svar der. Men
og hvis himmel. Mange vil
mand, der er en stor ikke at
hale sine Rester, og der
der lang efter at have der her og
Hare Bams. 16/2 - 32.

Thyde har været saa smule
i den sidste Tid, saa jeg
har ikke haft Tid til et
Brev, men nu kommer det.
Her er saadan en Hede, saa
der er svært nok at udtrykke
sig i Sammenhang. Engang
imellem naar vi er Fjorden
og kogeplads er der lige lidt. Jeg
fylder sig over Vejret, hun kan
gode dage Varsen og bliver godt
i den. Hun har her i denne
Tid, og det er hyggeligt at have
hendes Besøg. Hun er hore
dog paa Vaekstebet, hvor de
har meget at gøre. Hans er nu
endelig kørt i sin Bil til
Grønland, og kommer saa

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

tilhøve og hender Familien
til. Helene. Det er en agt
Maade at rejse paa, og hun
er tydelig ikke held fornyet
med Peter. Sygde er jo i
Tjerdemunde og mestjens
Helene kan det. Organisme
derover har kogt sin Afstøt,
og Jo er Viker og der er en
Mulighed for at hun kan faa
børn, som jeg ikke kan
forstaa, da hun ikke har dogel
sin Eksamene. Na, jeg har
der, at hun spiller saa for
dyllende, at de tager haan uden
det, og saa afløse Ralle hem
som min Lovisuar. Hun
er vist rigtig søt, men vi
vil søge Sygde ikke mindst
til Pridgen. Kille er ogsaa der
over, han har opgivet faren,
og staa sig paa Læsten, og
det var ham, der skulde være
Familien Kille! måske Sygde

derimod bliver det. Jeg har
glædet sig saa meget til at kom
me til Bdrhull, men Helene
har travlt, saa foreløbig bliver
de ikke. Sygde midde Lea Torf
i Polstgade, og hun fortælle, at
om de Par Maanedre skal de
han gifte med sin Dage, hun
har vist været sammen med
hans i Paris. Sygde og jeg brøde
paa To i Foredags i dyllig men
meget rarere Veje. Vi studerede
rigtig fyndige og blandede
op paa rone Børgskoppe, Børg
skulde det ogsaa den ene, og
net Ronglemille stode vi op
at en Kække, som var lidt saa
stejl om ikke selv saa lang-
skrahd som Kallandsaar.

Hu kan det, jeg tænkte paa dine
Kælkraeber, somme Pleter og
der store Plentoringe fuldbødt,
afrikende af Lædorne. Det var

mest blomkaalen, det gik
vel over, og jeg glædede mig over,
at du dog har rettet nogle af
dem. Jeg synes det er en god
Pris, at vi skal give 29 Ore for
1 lb. sid Malk 20 Ore for Kærren,
og saa er det endda noget vanske
Skads; paa Meyerierne gav vi 85
Ore for Smø, her 1,15.

Jeg gad vist om, I har faaet
det ordret med den Kautiøn
for Møntaarnet. Kunde det
ikke lade sig gøre sæden, at jeg
privat kautionerede for den del
en eventuel svensk Kautionist
skrev under paa; forklar du
hvor jeg mener, jeg kan ikke
tanke i denne Hede. Paa Søborg
holder I alle jo Fødselsdag. Vi synes
des, der maatte gøres noget indstaa,
og tænke paa en Flyvdel til
Malmö; men det bliver maaske
for dyrt i denne fællelige Tid. og
saa kan vi spise Fiskepot hos
Hammer, det smager dog af Fagl.